

WU LUST ' AGOOGA ' WIKS

Le peuple de la belle rivière

Le journal de la PNMV

Volume 3 Numéro 2

Juillet 2011

LE "RASSEMBLEMENT DE LA ROUTE DES SAUVAGES"

LES 13 ET 14 AOÛT 2011 À CACOUNA, 3^e ÉDITION

Voir la programmation aux pages 10 et 11



PREMIÈRE
NATION
MALÉCITE
DE VIGER

217, rue de la Grève
Cacouna, (Québec) G0L 1G0



Crédit photo: Mario Ouimet

Qyé...Bonjour à tous et à toutes...

L'été est enfin arrivé, apportant avec lui vacances et réjouissances. Les 13 et 14 août prochains, nous célébrerons le retour du « Rassemblement de la route des Sauvages », qui en est déjà à la 3^e édition...Voici l'occasion de découvrir les artistes et artisans Malécite et des autres Premières Nations. Cet événement, qui a fait ses débuts bien humblement, commence à bénéficier d'une certaine notoriété dans notre communauté et dans notre région. Un petit événement d'une grande qualité. Profitez-en pour planifier vos vacances lors de la tenue du « Rassemblement » et pour venir vous ressourcer sur le territoire ancestral...Vous trouverez la programmation des festivités à l'intérieur du journal.

Je profite aussi de l'occasion pour inviter les jeunes de la communauté âgés entre 18 et 30 ans à participer au 1^{er} Forum Jeunesse des Premières Nations, dont l'objectif principal est de démontrer aux jeunes l'importance de s'impliquer, de se mobiliser, de se structurer et de devenir des agents de changement, pour le bénéfice de la jeunesse des Premières Nations. (Voir l'article à l'intérieur).

Malgré le ralentissement causé par la période estivale, tous les Chefs et le personnel administratif poursuivent leur travail et le centre administratif demeure ouvert tous les jours de 8 h à 16 h 30 du lundi au jeudi et de 8 h à 12 h 30 le vendredi.

En espérant vous rencontrer bientôt...bon été et bonne lecture...

Anne Archambault, Grand Chef

SOMMAIRE

Volume 3 Numéro 2 – Juillet 2011

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- Page 3 Compte-rendu des dossiers
- Page 4 Suite compte-rendu
- Chronique : Le démarrage d'entreprise

SANTÉ ET ÉDUCATION

- Page 5 Avis à tous les membres statués
- Invitation au 1^{er} Forum jeunesse
- Page 6 CLPN
- Le centre de gouvernance de l'information

REVENDECTIONS

- Page 7 Suivi des dossiers

CULTURE

- Page 8 Artistes et artisans Malécites
- Page 9 suite artistes et artisans Malécites
- Vocabulaire Malécite

- Page 10 Le « Rassemblement de la route des Sauvages »

- Page 11 Suite Le « Rassemblement de la route des Sauvages »

La maison Dennis-Launière
Recherches amérindiennes au Québec

GÉNÉRAL

- Page 12 Exemption fiscale des Indiens en matière de carburant
- Nomination

WULUST'AGOOGA'WIKS – *Le peuple de la Belle Rivière*

- Est un bulletin communautaire tiré à 900 exemplaires,
- distribué principalement à ses membres et publié par la Première Nation Malécite de Viger en versions française et anglaise. Notre journal communautaire se veut un outil de communication rassembleur pour nos membres et partenaires, qui les informent des projets et des réalisations de la communauté. Si vous avez des suggestions ou des commentaires, écrivez-nous à info@malecites.ca

Prochaine édition : Novembre 2011

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Et Bibliothèque nationale du Canada,
ISSN 1712-3402

PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER

- 217, rue de la Grève, Cacouna (Québec) G0L 1G0
- Téléphone : 418.860.2393
- Sans frais : 1.888.399.2393
- Télécopieur : 418.867.3418

NB : EN RAISON DU RALENTISSEMENT DES ACTIVITÉS CAUSÉ PAR LA PÉRIODE ESTIVALE, VOICI UN BREF COMPTE-RENDU DES DOSSIERS EN COURS DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER



LA PÊCHE COMMERCIALE DE LA PNMV

En avril dernier, la PNMV a ajouté un nouveau bateau à sa flotte, le crevettier « Stéphan L », en vue de remplacer le bateau Amalécite I qui est arrivé à la fin de sa vie utile. D'une longueur de 65 pieds, le « Stéphan L » est entré en fonction dès sa mise à l'eau. En plus du bateau, la PNMV a acheté un quota de pêche à la crevette de 110 000 livres, ce qui fait de la Première Nation Malécite de Viger le deuxième détenteur du plus gros contingent de crevettes au Québec.

TERRITOIRE DE PARKE

La PNMV est présentement titulaire du contrat de gestion d'aménagement forestier sur ce territoire. Afin de remettre en bonne condition l'ensemble du réseau des sentiers, la PNMV a vu à l'embauche de quatre membres de la communauté. La PNMV souhaite développer d'autres axes qui assureraient la mise en valeur de ce territoire, afin d'offrir à ses membres, aux amateurs de la nature et aux touristes, la possibilité de profiter de ce territoire unique. Deux activités de transfert de connaissance sont prévues sur le territoire de Parke dans le courant de l'été 2011.

La première expédition se déroulera le vendredi 12 août 2011 et portera sur le thème des plantes médicinales traditionnelles et contemporaines, en compagnie de M. Michel Durand Nolett, Abénaki (voir article page 10). Le 9 septembre 2011, venez faire la cueillette de produits forestiers non ligneux et de champignons en compagnie de M. Claude André Léveillée. Ces activités sont gratuites et auront lieu beau temps mauvais temps.

Pour info, contactez M. Jérémie Caron par téléphone au: 418.551.1721 ou par courriel à jeremie.caron@malecites.ca.

Bienvenue à tous...



REVITALISATION DE LA POINTE DE CACOUNA ET DE L'AUBERGE WULUSTUK

Ce projet s'inscrit dans une stratégie de développement touristique de la Nation. Il s'agit d'implanter, sur un site en bordure de mer adjacent au siège social de la nation, un complexe de villégiature à vocation récréotouristique, et de moderniser l'Auberge Wulustuk, sise au centre du village de Cacouna. Ce projet créera plusieurs dizaines d'emplois, en plus de représenter un levier de développement économique majeur pour la Nation. Si vous êtes intéressés à devenir partenaire d'affaires dans ce projet, communiquez avec nous au 418.860.2393 ou au 1.888.399.2393, poste 29.



APPEL D'OFFRES POUR LE PLAN DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Le Conseil de la Première Nation Malécite de Viger a vu, au cours des dernières années, à se doter de moyens et de mesures pour faciliter le développement de la communauté. Le développement économique constitue un élément majeur pour l'émergence de son autonomie et pour répondre aux besoins et attentes des membres de la Première Nation Malécite, regroupés dans la région du Bas-Saint-Laurent, Montréal, Québec et ailleurs. La région du Bas-Saint-Laurent offre des opportunités intéressantes pour le Conseil et la PNMV. Le Conseil a identifié le besoin d'avoir un plan de développement économique incluant le volet communautaire. À cet effet, des appels d'offres ont été envoyés à des firmes ciblées le 8 juin dernier.

LE PARC MARITIME DE LA POINTE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Dans le cadre du programme de développement des opportunités économiques des communautés, nous avons reçu un octroi pour l'élaboration d'un plan d'affaires complet. Le plan d'affaires expliquera en détail les activités économiques envisagées par la PNMV au sein du projet global du parc maritime de la Pointe de Rivière-du-Loup, de même que l'évaluation des retombées économiques associées pour la communauté et de conclure un protocole de partenariat entre la PNMV et la Corporation du Carrefour maritime.

LE MARAIS DE GROS CACOUNA

Devrait démarrer le service d'interprétation guidé d'ici quelques semaines. Comme par le passé, nous réaliserons des activités d'inventaire sur les espèces en péril. En partenariat avec la corporation PARC Bas-Saint-Laurent, la PNMV est fière de s'impliquer dans la phase I du projet de « Plan d'intervention » pour la création d'un réseau d'étangs aérés au marais de Cacouna.

INVITATION À LA JOURNÉE-CONFÉRENCE NATURE, COMMERCE ET INDUSTRIE

Le Réseau d'affaires des Premières Nations du Québec (RAPNQ), par le biais de la Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador (CDEPNQL), vous invite à la



Journée-conférence Nature, Commerce et Industrie, qui aura lieu le **31 août 2011** à l'hôtel **Holiday Inn Midtown de Montréal**. La journée débutera à 9 h et se terminera par un cocktail réseautage de 16 h 30 à 18 h 30. Le tarif d'entrée de 150\$ et inclut l'accès à toutes les conférences, un dîner-conférence et la participation au cocktail réseautage en fin de journée. Pour plus d'information sur l'événement et sur toutes les possibilités qui s'offrent à vous, veuillez consulter notre site Internet au

www.salonpremieresnations.com ou communiquer avec nous par téléphone au 418.580.4442 ou par courriel au salonpn@yahoo.ca.

DÉMARRAGE D'ENTREPRISE

Les caractéristiques types d'un entrepreneur et ses besoins de base

Lors de la dernière chronique, nous vous avons présenté les sept (7) principales étapes à franchir pour passer de l'idée au démarrage d'une entreprise en insistant sur l'étape 1 : l'idée. Aujourd'hui, nous allons passer à la deuxième étape : **quelles sont les caractéristiques types d'un entrepreneur et ses besoins de bases.**

AVEZ-VOUS LE PROFIL DE L'ENTREPRENEUR?

(Répondez à ces questions en appuyant vos réponses de gestes concrets ou de situations vécues)

Dans ma vie de tous les jours :

- ❖ Est-ce que je fais preuve de leadership?
- ❖ Ai-je la capacité de prendre des risques calculés?
- ❖ Suis-je autonome dans ma façon de travailler?
- ❖ Ai-je confiance en moi?
- ❖ Suis-je une personne qui communique facilement avec les autres?
- ❖ Suis-je dynamique lorsque j'entreprends quelque chose?

Faire preuve d'initiative, tolérance au stress, ténacité et persévérance, capacité à prendre des décisions, capacité d'adaptation, sont autant de caractéristiques que je dois analyser pour me connaître comme entrepreneur.

Quelles sont mes motivations de créer ma propre entreprise?

Est-ce que je veux :

- ❖ créer mon propre emploi?
- ❖ être mon propre patron?
- ❖ créer d'autres emplois?

Est-ce que je veux :

- ❖ diriger?
- ❖ me réaliser?
- ❖ relever un défi?

Êtes-ce que je suis bien entouré?

- ❖ Identifiez (notez par écrit) les gens qui vous soutiendront dans la réalisation de votre projet. (Famille, amis, contacts d'affaires, agents de développement économique, conseillers expérimentés, réseau de contacts.)

Assurez-vous d'avoir au moins des connaissances de base dans ces domaines :

- ❖ Gestion, marketing, comptabilité
- ❖ Suivre la formation en démarrage d'entreprise me serait-elle utile?

Pouvez-vous investir dans votre projet?

- ❖ Évaluez vos économies.
- ❖ Identifiez les actifs (biens) que vous pouvez transférer dans votre entreprise.
- ❖ Identifiez au besoin, des personnes qui peuvent investir (temps, argent) dans votre entreprise.

Ne sous-estimez pas le temps à consacrer à Votre projet d'affaires.

Votre service de développement économique peut vous aider à franchir ces différentes étapes. N'hésitez pas à nous contacter ici à la PNMV afin de prendre rendez-vous et d'entreprendre les étapes de la création de votre entreprise.

AVIS À TOUS LES MEMBRES STATUÉS (054)

Des négociations et des pourparlers sont en cours afin de corriger et d'améliorer le transport médical de nos membres en régions éloignées.

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour toutes vos questions et/ou problèmes de santé; il nous fera plaisir de répondre dans les plus brefs délais à vos demandes.

Appelez-nous si vous voulez des informations au sujet du programme d'études postsecondaires. De plus, les nouveaux statués pourront obtenir de l'aide financière (programmes études postsecondaires) dès qu'ils auront obtenu leur numéro « 054 ».

Malheureusement, étant donné le manque de participation des membres l'an passé, il n'y aura pas de camp d'été en sciences et technologie. Par contre, un nouveau projet est à l'étude pour les jeunes, il sera probablement mis sur pied pour l'été prochain....à suivre!

Aux étudiants....

N'oubliez pas de nous aviser de tout changement à votre situation afin de mettre à jour votre dossier. Il est également important de nous envoyer votre horaire, votre relevé de notes ainsi qu'une copie de vos diplômes.

En terminant, la programmation du Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre huron-wendat (CFDM) n'est pas encore disponible. Nous aurons plus de détails sous peu, contactez-nous directement au 1-888-399-2393 ou par courriel à isabelle.losier@malecites.ca.

INSCRIS-TOI MAINTENANT!
IL EST ENCORE TEMPS

IPPN
INSTITUTION
POSTSECONDAIRE
DES PREMIÈRES
NATIONS

UN
NOUVEAU COLLÈGE
POUR TOI!

À ODANAK

1.888.842.7672 ou ippn-fnpi.com

**INVITATION AU 1^{ER} FORUM JEUNESSE DES PREMIÈRES NATIONS**

Le Réseau jeunesse des Premières Nations et le Secrétariat de l'Assemblée des Premières

Nations du Québec et du Labrador sont heureux d'annoncer la tenue du 1^{er} Forum jeunesse des Premières Nations. Cet événement aura lieu du 12 au 14 août 2011 au Campus Notre-Dame-de-Foy à Saint-Augustin-de-Desmaures, tout près de Québec. Ce Forum fait suite à la création du Réseau jeunesse en avril 2007. Nous prévoyons accueillir plus de 100 jeunes des Premières Nations du Québec et du Labrador.

L'objectif principal du Forum est de susciter la mobilisation des jeunes des Premières Nations de 18 à 30 ans dans les communautés et en milieu urbain. Nous comptons démontrer aux jeunes l'importance de s'impliquer, de se mobiliser, de se structurer et de devenir des agents de changement au bénéfice des jeunes des Premières Nations. Nous souhaitons mettre l'accent sur l'individu, la collectivité et le pouvoir de tous et chacun pour améliorer la qualité de vie des jeunes.

Les participants pourront assister à plusieurs représentations, participer à des ateliers, visiter le salon jeunesse et ses kiosques, poser leur candidature pour les deux (2) postes de porte-parole du Réseau jeunesse lors de la soirée électorale et surtout, échanger avec d'autres jeunes sur les bénéfices de la mobilisation et du réseautage.

Qui peut participer? Les jeunes des Premières Nations âgés entre 18 et 30 ans.

Le Réseau jeunesse des Premières Nations finance la participation de deux jeunes par communauté. Les coûts pris en charge par le Réseau jeunesse comprennent le transport aller-retour, l'inscription au Forum, la nourriture et l'hébergement.

Pour info : Veuillez communiquer avec M. Serge Rock par courriel à jeunes.youth@apnql-afnql.com. Vous pouvez aussi nous joindre par téléphone au 418.842.5020.



CLPN

Commission locale des Premières Nations

Bonjour à vous tous!

Depuis l'an 2000, je travaille au sein de la Première Nation Malécite de Viger comme agente à la CLPN (Commission locale de Premières Nations). Plusieurs d'entre vous me connaissent et jusqu'à maintenant, j'ai eu beaucoup de contentement à vous servir.

La Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec (CDRHPNQ) regroupe 29 Commissions locales de Premières Nations (CLPN) dont la nôtre, la **CLPN de la Première Nation Malécite de Viger**. Les commissions locales de Premières Nations (CLPN) et les Centres de service urbain (CSU) s'acquittent de leur mandat en préparant la clientèle des Premières Nations à intégrer le marché du travail par la livraison de mesure d'emploi et de formation.

La CLPN de la Première Nation Malécite de Viger offre des services et des programmes de formation et d'emploi aux membres de la communauté afin de les soutenir et de les aider à intégrer le marché du travail.

Chaque demande est traitée individuellement, en respectant les critères selon la mesure et les fonds utilisés. La CLPN PNMV préconise certaines valeurs : Approche client-Respect-Flexibilité-Confidentialité-Intégrité.

Ces services s'adressent surtout à une clientèle qui désire augmenter ses compétences professionnelles

liées à un emploi (Formation professionnelle), terminer ses études secondaires pour intégrer une formation postsecondaire (Formation générale), ou encore augmenter ses compétences pour demeurer concurrentielle sur le marché du travail (Perfectionnement). Les services offrent également aux personnes l'occasion d'acquérir une expérience de travail auprès des employeurs tout en étant encadrées par du personnel compétent (Initiatives de création d'emplois). Il y a aussi l'appui financier accordé à un client qui désire démarrer une petite entreprise (normalement au cours de la première année d'exploitation).

Comme agente à la CLPN PNMV, je vous invite à communiquer avec moi afin de connaître les critères et les procédures des mesures de la CLPN PNMV.

Odette Rioux

Agente à la CLPN PNMV

Pour me joindre : Du lundi au jeudi, de 8h à 16 h 30

Le mercredi de 16 h 30 à 19 h 30 composez

1-888-399-2393 appel local 418.863.2393 poste 25

Ou par courriel : odette.rioux@malecites.ca



LE CENTRE DE GOUVERNANCE DE L'INFORMATION DES PREMIÈRES NATIONS (CGIPN)

Le CGIPN annonce une bourse d'études nationale, à l'intention des étudiants des Premières Nations qui étudient pour l'obtention d'un diplôme d'étude en épidémiologie, en santé de la population, en statistique ou en technologie de gestion sur l'information. En vertu du financement disponible, le CGIPN remettra une (1) bourse d'études annuelle de 1 000\$ à un étudiant de l'un de ces domaines spécialisés afin de l'aider dans son cheminement scolaire. Veuillez consulter le site Web pour plus d'information sur le CGIPN à www.fnigc.ca

FONDATION NATION NATIONALE DES RÉALISATIONS AUTOCHTONES

PROPOSEZ UNE CANDIDATURE

« La FNRA met en lumière les extraordinaires réalisations d'Autochtones exceptionnels. »

1.800.329.9780 P. 242, NAAF.CA/NOMINATE



REVENDEICATIONS

Je vous présente quelques informations sur les revendications que nous menons avec les gouvernements fédéral et provincial. Pour la revendication particulière sur le chemin de fer du Témiscouata à Whitworth, je vous rappelle que le fédéral nous a déposé une offre de règlement monétaire, que le Conseil a carrément refusée. Une réponse est en voie de préparation avec des consultants experts qui nous conseillent judicieusement. J'ai tenu, avec la grand Chef Anne Archambault, une rencontre avec huit représentants du gouvernement provincial qui participeront à la conclusion de l'entente de règlement concernant les réclamations que nous déposerons aux deux niveaux de gouvernement. Plusieurs rencontres sont prévues à notre Plan de travail pour les prochaines semaines; ces rencontres qui se tiendront séparément avec les représentants gouvernementaux devraient cheminer vers une rencontre tripartite où nous pourrions conclure une entente finale qui, nous le souhaitons, arrivera avant le 31 mars 2012. Une consultation des membres sera nécessaire avant la ratification de la conclusion de nos négociations.

La revendication territoriale globale se poursuit avec les représentants du gouvernement fédéral, mais sans la présence de ceux du gouvernement provincial qui refuse encore, au moment de la rédaction de ce bref rapport, de participer à nos négociations. Des efforts pour obtenir leur participation sont présentement en cours. Parallèlement à ces travaux, nous poursuivons les recherches pour établir la preuve de la présence continue des Malécites sur le territoire ancestral. La préparation et la rédaction du projet de l'Entente cadre de la revendication territoriale globale de la PNMV est terminée et approuvée par le Conseil. Nous en sommes actuellement à finaliser la description de la délimitation des terres ancestrales ainsi que la cartographie correspondante. Dès la fin de ces travaux, nous procéderons au dépôt de notre projet d'entente cadre au comité de négociation et aux représentants des deux niveaux de gouvernement, fédéral et provincial. Le Comité de Consultation des membres a été participatif à ces travaux et sera consulté sur la poursuite des travaux à mener dans ce dossier.

AJOUT À LA RÉSERVE DE CACOUNA

Le comité d'AJout à la réserve de Cacouna a rencontré les fonctionnaires du MAADNC (nouveau sigle du MAINC) afin de poursuivre les travaux qu'exigent le Plan de d'action que nous devons respecter pour réaliser toutes les étapes du processus qui nous permettra d'ajouter à la présente réserve les terrains adjacents à celui-ci et que nous possédons depuis quelques années. Beaucoup de documents de nature technique, historique, topographique et légale sont nécessaires, mais l'avancement du dossier se déroule normalement et progresse pour atteindre notre objectif d'agrandissement de la réserve de Cacouna. Déjà, la Pointe de Cacouna a été acquise par le gouvernement fédéral pour être incessamment annexée à la réserve.

LES DOSSIERS DE GOUVERNANCE

Les membres du Conseil de la Nation se sont réunis en session de travail de type lac-à-l'épaule les 27 et 28 juin derniers. Les discussions ont porté principalement sur quatre sujets qui ont fait l'objet de consensus : le nouveau code de votation, la procédure d'assemblée générale qui a été demandée par résolution lors de l'assemblée générale de juin 2008, la description de la délimitation du territoire ancestral qui accompagnera le dépôt de notre projet d'Entente cadre de la Revendication territoriale globale et l'établissement du scénario de la stratégie qui nous orientera dans la formulation de nos objectifs à atteindre dans le cadre des négociations que nous menons présentement et de celles qui s'annoncent dans l'avenir.

Aussitôt que les membres du conseil adopteront les résolutions traitant des thèmes cités plus haut, vous, les membres de la Nation, en serez informés et la documentation pertinente sera disponible en format papier et en format électronique.

AUTOROUTE 85

Nous avons initié, avec le Ministère des Transports du Québec, les discussions concernant le passage de la nouvelle autoroute 85 sur la Réserve de Whitworth. Pour les représentants gouvernementaux du fédéral et du provincial, il semble ne s'agir que de formalités administratives et de quelques signatures pour autoriser l'élargissement de la route 185 en autoroute 85. Mais, ce n'est pas si simple. Pour obtenir l'assentiment de la PNMV, le gouvernement provincial devra négocier avec les représentants de la Nation afin de satisfaire les conditions exigées par les membres du Conseil. Encore pour ce dossier, les fonctionnaires du ministère des Affaires Autochtones seront sollicités pour conclure la négociation. Un autre mandat pour le Chef conseiller aux revendications qui nécessitera de la vigilance et un suivi exigeant.

Carol Dallaire, Chef conseiller aux revendications

ARTISTES ET ARTISANS MALÉCITES

À chaque édition du journal communautaire, le lecteur pourra découvrir un (e) artiste ou artisan (e) de la communauté

Un **ARTISTE** est un individu faisant (une) œuvre, cultivant ou maîtrisant un art, un savoir, une technique et dont on remarque entre autres la créativité, la poésie, l'originalité de sa production, de ses actes, de ses gestes. Ses œuvres sont source d'émotions, de sentiments, de réflexion, de spiritualité ou de transcendances.

L'**ARTISAN** est en général une personne qui pratique l'artisanat, c'est-à-dire un travail manuel sans aide automatisée. Il exerce une technique traditionnelle à son propre compte, aidé souvent de sa famille et d'apprentis qu'il forme.

DAVE JENNISS



Né à Trois-Pistoles, Dave Jenniss est comédien, auteur et scénariste. Après plusieurs ateliers pour se perfectionner (Omnibus, École Le cours à Paris, Conservatoire de Montréal en doublage) il a tenu d'importants rôles au théâtre dans les pièces suivantes : **Wigwam** de Jean-Frédéric Messier, **Hamlet le Malécite** d'Yves Sioui-Durand, **Les Contes urbains** au théâtre de la Licorne et **Wulustek**, comme acteur et auteur en mars 2011 au théâtre Prospero.

Dave est un jeune homme spirituel qui pratique régulièrement la méditation, mais c'est aussi par l'écriture qu'il se confronte à lui-même pour trouver l'inspiration. Pour l'écriture de sa pièce **Wulustek**, Dave

avoue s'être inspiré de l'histoire de son peuple. « Notre communauté est éparpillée un peu partout dans la province. Notre langue et notre culture se sont perdues. J'ai voulu montrer la difficulté de se réapproprier une identité que l'on n'a jamais vraiment connue ».

À la télévision, il a travaillé comme acteur en autres dans **La Grande bataille 2**, **Les Rescapés de la justice**, **Roxy** et **Mouki**. En janvier 2011, il est de retour pour une deuxième saison dans la peau de Mouki, un gentil raton-laveur, dans la toute nouvelle émission jeunesse **Mouki** sur le Réseau A.P.T.N.

L'année 2010 aura été chargée en écriture. Ayant travaillé comme scénariste pour la **Grande Bataille 2** sur les ondes d'ARTV, Dave poursuit l'écriture de son premier long métrage **Chaman** produit par Alouki Films Projeks et financé par Téléfilm Canada. Finalement, la mise en chantier de son deuxième texte de théâtre, pour lequel il a obtenu une bourse du Conseil des Arts du Canada, **Takuatshin et la liberté des âmes**, a débuté en septembre 2010 et c'est avec un immense plaisir que Dave se joint au Théâtre de la Catapulte comme auteur en résidence.

Ce ne sont pas les projets qui manquent pour Dave. Présentement, vous pouvez le voir au théâtre de l'Île de Gatineau, dans **Les Papillons de nuit** de Michel-Marc Bouchard jusqu'au 27 août 2011. Du 1^{er} au 31 décembre 2011, c'est le retour de **Wigwam** à la maison théâtre de Montréal et de janvier à mai 2012, Dave fera partie d'une tournée Franco-Ontarienne avec la pièce **Zone** de Marcel Dubé, présentée par le théâtre de la Catapulte.

Grâce à un travail acharné, Dave vit de son métier depuis ses débuts en 2003 et comme il le dit si bien... «Ça c'est chouette ».

**Théâtre, acteur**

Zone de Marcel Dubé	2012
Les papillons de nuit	2011
Contes urbains	2009

Wulustek	2008
Merlin l'Enchanteur	2007
Wigwam	2004
Hamlet le Malécite	2004
Le Trésor inestimable	2003

Voix hors champs et doublage

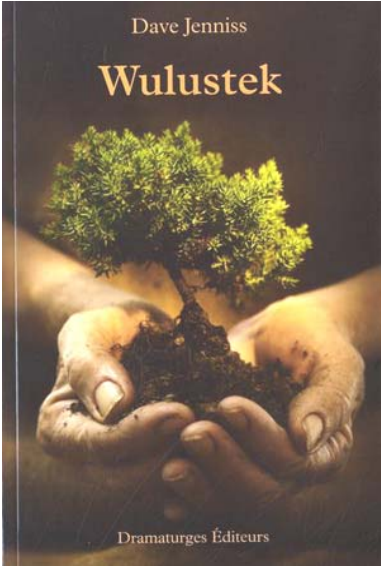
Un indien dans la ville	2010
Décadence 7	2010

Auteur, concepteur et metteur en scène

La Grande Bataille 2	2009
Chaman	2009
Docu-fiction	2008
Wulustek	2008
J'entends crier le ventre de la Terre	2005

Prix et distinctions

Bourse du Conseil des Arts du Canada	2010
Bourse du Conseil des Arts du Canada	2007
Masque des Enfants terribles (Académie de théâtre du Québec)	2005
Prix de la critique	2005
Aboriginal Art Foundation	2004



Auteur: Dave jenniss
 Éditeur: Dramaturges éditeurs
 ISBN: 9782896370412
 Parution 2011

Disponible dans les librairies et en ligne sur les sites de Renaud Bray et Archambault dans la section théâtre québécois

VOCABULAIRE MALÉCITE

Parties du corps

La tête	wûn-i-a'-kûn	Une dent	mî'-pit
Cheveux	pe-ês'-wûl	Une langue	mî'-lûl
Visage	sî'-sûkw	La gorge	ûm-kmû-ta'-kûn
Front	wu'-tûkw	Le menton	ûta'-pêk-ki'-kûn
Œil	sî'-sûkw	Le cou	tûps-kok'n
Cil	wûs-sa-wa'-pûn	Un corps	um-hûk
Sourcil	wit'-kw	Épaules	um-tûl-ma'-kûn-ûl
Une oreille	o-tchal'-kûs	Le sein d'un homme	mi-ki'-kûn
Mon oreille	ûn-tchal'-kûs	Le sein de la mère	no-sa'-kûn-ûk
Un nez	mî'-tûn	La hanche	wu-lo'-kûn
Bout du nez	kwûn-as-kwi' wi'-tûn	Le ventre	wût
La joue	wû'-u	Le nombril	wi'-lus
La barbe	wi'-tu-ûl	Le bras droit	hi-na'-ka-to'-we pi'-tên-a'-kwêm
Une bouche	ûm'-tûm	Le bras gauche	pa'-ta-to'-we pi'-tên-a'-kwêm

Pour entendre quelques mots prononcés en malécite :
 Rendez vous sur le site Web de Woodstock First Nation's Maliseet language :
www.woodstockfirstnation.com/maliseetwords.htm



LE "RASSEMBLEMENT DE LA ROUTE DES SAUVAGES" LES 13 ET 14 AOÛT 2011

La troisième édition du « Rassemblement de la route des Sauvages » arrive à grand pas. Cet événement, qui a fait ses débuts bien humblement, commence à bénéficier d'une certaine notoriété dans notre communauté et dans notre région. Un petit événement...d'une grande qualité...

Ces festivités ont pour but de rassembler des artistes et artisans des Premières Nations. Cette célébration permet à nos membres, aux nombreux visiteurs qui découvrent le Bas Saint-Laurent, ainsi qu'à la population locale et régionale de mieux connaître nos traditions, notre culture, notre histoire...De plus, cette année, nous recevrons des représentants du Musée de la Civilisation de Québec et de la Boîte rouge qui seront parmi nous pour filmer l'évènement. On vous attend en grand nombre.

Les 13 et le 14 août prochains, nous pourrons compter sur la participation de :



MARCEL GILL

Innu

Homme-médecine, père et grand-père, nous emmènera dans le monde fantastique des contes et légendes des Premières Nations.

Depuis des siècles, ces histoires ont été de grandes sources à la fois de plaisirs et d'enseignements. Un moment hors du temps animé par un Aîné de la nation Innu. Le 13 août

DOLORÈS CONTRÉ MIGWANS

Odawa,Ojibwe

Nous fera vivre une expérience culturelle dans un esprit de partage convivial en initiant les participants aux danses autochtones, danses rituelles et sociales, traditionnelles et créatives. Les 13 et le 14 août

RICHARD LAMOUREUX

Métis

Assistez à la fabrication d'une paire de raquettes par un maître artisan. Les 13 et le 14 août

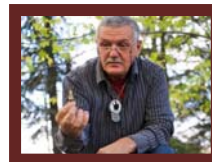
MARCEL DOMINIQUE

Innu

Animateur culturel, il érigera la structure d'une habitation traditionnelle, le « wigwam » et, tout au long du week-end, il fera cuire du gibier sur feu de bois. Les 13 et le 14 août

MICHEL DURAND NOLETT

Abénakis



Dans les années 90, il a pris conscience, avec d'autres personnes de sa génération, que la tradition orale de son

peuple en matière de médecine par les plantes était en péril. Ainsi a commencé une longue période de recueil des traditions orales, des recettes médicinales, du bon usage des **plantes, racines**, feuilles ou baies dont la forêt québécoise est pourvue. Dans l'objectif de transmettre le savoir, il sera parmi nous. Les 13 et le 14 août

DENIS DESROSIERS « WOLFSONG »

Abénakis

Musik et tradition. Les 13 et le 14 août

ARCHIE MARTIN

Métis Mi'kmaq

Personnage très coloré, il est d'origine Abénaquise et Mi'kmaq (qui veut dire point de terre sur la mer où l'on voit



loin...). Amateur d'histoire et de généalogie, danseur, conteur, Archie Martin est l'un des premiers Métis à avoir osé exprimer son identité dans les Maritimes, sa région natale, et l'un des représentants les plus actifs de sa culture. Cuisson de bannik et interprétation de la culture métisse. Les 13 et le 14 août

DANIEL BRIÈRE

Malécite

Exposition d'art visuel. Carnet de voyage et présentation du film « Wolastoquewiyik ». Les 13 et le 14 août



En projection continue, le film de Daniel Brière à la maison Dennis-Launière

ALLEN GRÉGOIRE

Innu

Allen pratique la sculpture sur pierre, sur andouiller et os d'original. Pour la sculpture sur andouiller, il regarde les formes et sculpte selon ce que celles-ci lui inspirent. Il amorce la sculpture sur pierre en dessinant sur un carton l'animal qu'il souhaite réaliser pour pouvoir ensuite le reproduire sur pierre. Démonstration de sculpture de panache. Les 13 et le 14 août

**De nombreux artisans seront parmi nous**

Vous désirez participer au Rassemblement à titre d'artiste ou d'artisan? Vous pouvez communiquer avec madame Fabienne Gingras à fabienne.gingras@malecites.ca ou au 1.888.399.2393.

LA MAISON DENNIS-LAUNIÈRE

Pour les membres de la Première Nation Malécite de Viger, la maison Dennis-Launière présente un intérêt certain puisqu'elle est aujourd'hui le seul témoin de leur présence historique à

Cacouna. Elle a acquis ainsi une valeur symbolique significative puisqu'elle fait le lien entre cette présence historique et la renaissance de la nation malécite à la fin des années 1980.

En outre, la maison Dennis-Launière est associée à plusieurs Chefs des Malécites ayant vécu à Viger puis à Cacouna à la fin du XIX^e et au début du XX^e siècle. Dans son état

actuel, elle témoigne d'ailleurs de l'époque d'occupation par la famille de Joseph Launière. Ce dernier fut Chef des Malécites de Cacouna de 1912 à 1926 et demeura très actif dans la défense des intérêts de la Nation. Joseph Launière est également reconnu pour être le dernier Malécite à avoir habité la réserve de Cacouna. Sa maison recèle donc aujourd'hui une signification toute particulière pour les membres d'une nation qui retrouvent leurs racines.

Dans un but de conservation et préservation, le Comité culturel a demandé l'avis d'experts de Parc Canada. À l'automne 2010, un conseiller en patrimoine autochtone et un spécialiste de l'architecture sont venus faire une évaluation des travaux à réaliser. Les rénovations ont été réalisées par un membre de la communauté en juin dernier. La « Maison Dennis-Launière » et sa boutique d'Art Autochtone « Matuweskewin » recevra certainement beaucoup de visite, dans le courant de l'été, car nous sommes inscrits dans le guide touristique officiel du Bas-Saint-Laurent pour l'édition 2011-2012. Pour la saison 2011, quatre membres de la communauté ont été engagés, dont trois étudiants, pour la vente et l'entretien du site, pour une période de huit semaines.

RECHERCHES AMÉRINDIENNES AU QUÉBEC

Revue Internationale de langue française éditée au Québec, Recherches amérindiennes au Québec porte sur les Premières Nations de l'Amérique latine, des États-Unis, du Canada et du Québec. Elle publie trois numéros par année. Dans le Vol.XXXIX, N^o 3, 2009, on y retrouve une grande quantité d'articles en partie consacrés aux Malécites, regroupés sous la rubrique « Les Malécites à l'aube du XXI^e siècle. On y retrouve entre autres une note de recherche, « Portrait de la famille Paquet-Launière ». Pour Info : www.recherches-amerindiennes.qc.ca. Aussi en vente au montant de 20\$ à la boutique de la Maison Dennis-Launière, à Cacouna.

EXEMPTION FISCALE DES INDIENS EN MATIÈRE DE TAXES SUR LES CARBURANTS

À l'heure actuelle, en plus de la TPS et de la TVQ, le prix de l'essence à la pompe inclut une taxe sur les carburants. Dans la plupart des régions, cette année, cette taxe équivaut à 0.1720\$ le litre d'essence, que nous payons à chaque remplissage.

Depuis le 1^{er} juillet 2011, il est possible pour les Indiens inscrits au sens de la loi d'être exemptés de cette taxe, directement à la pompe, sur une réserve ou dans un établissement indien au Québec.

Pour en être exemptés, il vous faut :

1. Compléter le formulaire CA-1001, disponible au bureau de la PNMV, par téléphone à Revenu Québec 1.800.567.4692 (sans frais) ou sur le site Internet www.revenuquebec.ca

2. Faire une photocopie recto-verso de votre certificat d'Indien délivré par le MAINC ou le document de confirmation temporaire de l'inscription du MAINC.

3. Envoyer ces 2 documents (formulaire CA-1001 et photocopie de certificat) à Revenu Québec, à l'adresse suivante :

Revenu Québec
3800, rue de Marly
Québec (Québec) G1X 4A5

Une carte d'attestation d'inscription vous sera par la suite envoyée. Vous pourrez la présenter à toute station-service siégeant sur une réserve et ainsi être directement exemptés de cette taxe.

Notez que cette démarche concerne uniquement la taxe sur les carburants. Elle ne modifie en rien vos façons de faire pour être exemptés de la TPS et la TVQ.

PHOTOGRAPHIES

Le comité culturel est à la recherche de copies de photos anciennes. Si vous désirez nous en faire parvenir, envoyez une copie de la ou les photos, ainsi qu'une brève description à l'attention de Mme Odette Rioux, Première Nation Malécite de Viger, 217, rue de la Grève, Cacouna (Québec) G0L 1G0.

NOMINATION

Je me présente, François Pelletier, et j'ai le plaisir de travailler au sein de la PNMV en tant que directeur aux services administratifs depuis le 16 mai 2011. Une de mes responsabilités



concerne la gestion des ressources humaines de la PNMV. Présentement je suis en phase de familiarisation, car c'est la première fois que j'ai la chance de travailler pour une organisation de type gouvernemental et, de plus, autochtone. Je ne pouvais espérer mieux dans la poursuite de ma carrière. C'est donc avec toute ma volonté et mes ressources que j'entends relever ce beau défi que m'offre la PNMV. Je termine en vous soulignant que les opportunités d'emploi à la PNMV sont variées et bien présentes et qu'il vous suffit de faire parvenir votre curriculum vitae, à mon attention, pour que votre candidature soit considérée au moment opportun.

Merci,
François Pelletier
Directeur aux services administratifs

